

LISEZ
NOTRE SUPPLEMENT
DU JEUDI
—
ENCOURAGEMENT
— NOS —
ANNONCEURS

LE QUOTIDIEN

APPELÉ
1000 ou 1001
POUR NOUVELLES
— — —
Pour vos travaux
d'impressions
vous aurez toujours
satisfaction

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS. prop.

LEVIS, MARDI, 2 FEVRIER 1937.

VOL. LVIII, No 25

LES TRAVAUX PRENDRONT FIN LE PREMIER MARS

Des travaux importants sont maintenant en cours dans le comté de Lévis, particulièrement à Lévis, à Lauzon et à St-Romuald, en vertu de l'entente entre Ottawa et le Québec. Une somme de \$150,000 est actuellement dépensée dans ce comté en divers travaux, grâce aux demandes répétées des deux députés, M. J.-T. Laroche et le Dr J.-E. Dussault.

Les travaux de chômage, dont nous parlons, comprennent du drainage, l'érection d'un mur de soutènement pour la terrasse du Parc Shaw, différentes réparations à l'hôtel de ville de Lévis et certains travaux de voirie à St-Romuald.

Les plans et devis du mur de soutènement du Parc Shaw ont été préparés par M. Zacharie Langlais, ingénieur civil, et M. Gabriel Poitras, architecte, à la direction des travaux.

Le mur de soutènement, d'une longueur de 850 pieds et d'une largeur de 30 pieds, est fait de béton, et, quand il sera terminé, il sera de vingt pieds plus élevé que celui de la terrasse Dufferin, à Québec.

MGR ARSENE TURQUETIL RECU PAR LE PAPE PIE XI

Cité du Vatican, 2. — Le Pape Pie XI, presque complètement désempoigné, a repris hier ses audiences hebdomadaires avec les dignitaires ecclésiastiques, avec le consentement de son médecin, le Professeur Aminta Milani.

Ces audiences avaient été suspendues, il y a près de 2 mois, quand le Saint-Père dut s'aliter.

Le Dr Milani a déclaré que l'état du Souverain Pontife paraissait excellent après les audiences que le Saint-Père a accordées, conduit dans sa chaise roulante.

Parmi ceux que le Pape a reçus

On compte trois chambellans privés, dont le Cardinal Bisleti, préfet de la congrégation des universités et séminaires et le Cardinal Jorio, préfet de la congrégation des sacrements.

Plus tard, le Pape a eu une entrevue avec Mgr Arsène Turquetil, Vicaire Apostolique de la Baie d'Hudson, au Canada.

Le Souverain Pontife a interrogé longuement le distingué visiteur sur son oeuvre d'évangélisation chez les Esquimaux. Il manifesta le plus vif intérêt aux activités des missionnaires dans les régions de l'extrême-nord du Canada.

ON MASSACRE PRETRES ET EVEQUES EN ESPAGNE

Cité Vaticane, 2. — Les prêtres de tous n'ont pas encore été établis. L'article ajoute qu'il y avait 60 évêques en Espagne avant la guerre civile.

Selon cet article rédigé par les prêtres du Collège espagnol, presque tous les prêtres encore vivants dans le territoire sous la domination du gouvernement socialiste ont été emprisonnés ou doivent se cacher.

"Des rapports provenant de 23 diocèses indiquent que la plus grande partie des églises ont été brûlées", dit l'article. Et il ajoute qu'il ne se célèbre pratiquement plus un seul office religieux dans les temples, et que l'on ne voit plus une seule soutane.

Il y avait 35,000 prêtres catholiques romains en Espagne avant le déclenchement de la guerre entre le gouvernement socialiste et les insurgés fascistes, dit l'article de l'Osservatore Romano.

Onze évêques ont également trouvé la mort, mais les identités

NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

Chez les Forestiers Canadiens

Officiers et membres de la Cour Notre-Dame, No. 841, des Forestiers Canadiens, sont priés de se réunir ce soir à 8 heures, eu la salle du Dion, rue Saint-Louis, Lévis.

M. l'avocat Philippe Corriveau, député de district, et M. Eugène Gauvin, organisateur de l'ordre dans le district, seront présents et auront des choses très intéressantes à communiquer. On procédera aussi à l'élection des officiers pour la nouvelle année.

On demande à tous les membres d'être présents.

En faveur des Missions

Cet après-midi, à 2 h. 30, les dames et jeunes filles de l'Ouvroir Ste-Thérèse de Bienville donneront, dans la salle des Soeurs Missionnaires d'Afrique, rue Fraser, un Bingo et une partie de cartes.

Le Bingo sera de 5 sous et les places aux tables seront de 25 sous. Il y a de nombreux prix à gagner. Un joli prix d'assistance sera tiré au sort. Les recettes iront aux missions les plus nécessaires.

Conseil de Ville de Lévis, demain soir

Une séance du conseil municipal de Lévis sera tenue demain soir, mercredi, à 7 heures 30, à l'Hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de Son Honneur le maire L.-S. Durand. Parmi les principales questions qui seront discutées, on considérera la nomination du remplaçant à M. l'avocat DeBilly lorsque ce dernier sera appelé à juger les questions relatives à la cité.

Mariage

Jeudi, le 28 janvier, a eu lieu à l'église du Christ-Roi, à Villamay, le mariage de M. Louis Samson, de Lauzon, avec Mlle Bertha Carrier, M. J.-Oct. Carrier servant de témoin à sa fille et M. R. Couture, beau-frère du marié, servant de témoin à M. Louis Samson. La messe fut dite par M. l'abbé Wilfrid Lemieux, cousin de la mariée. Pendant la messe, un joli programme de chant fut exécuté. Les nouveaux époux sont partis en voyage. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Listes électorales déposées

M. le notaire Lionel Lemieux, greffier de la cité de Lévis, a déposé, samedi dernier, à son bureau de l'Hôtel de Ville de Lévis, la liste des électeurs municipaux préparée suivant le rôle d'évaluation. Ces listes pourront être examinées à ce bureau jusqu'au 15 février prochain pour demander l'inscription des noms qui auraient pu être oubliés et elles serviront pour les élections municipales d'avril prochain. Cette liste contient 2,074 noms de propriétaires et de locataires.

Naissance

M. Frédéric Bisson et Mme Bisson, née Cécile Guay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 30 janvier et baptisé le 31, sous les prénoms de Joseph-Frédéric-Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Bisson, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Jacqueline Bisson, cousine de l'enfant.

A Saint-David

Comme par les années passées, il y aura le 9 février, à St-David de Lévis, le euehre des dames et des jeunes filles en la salle de la Commission Scolaire. Cette année cependant pour répondre à la demande générale, ce euehre aura lieu le soir à huit heures.

Le prix d'admission sera de 25 sous. Etant donné que ce euehre a lieu le soir, les messieurs seront admis au prix de 50 sous.

Les prix sont très nombreux et d'une belle valeur.

Mort de M. Edmond Fortier

Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. Edmond Fortier, époux de Dame Emma Parquet, décédé hier midi à la résidence de son beau-frère, M. Albert Carrier, 12, rue Sauvageau, à l'âge de 39 ans et 5 mois.

Le défunt était autrefois de Montréal.

Outre son épouse, il laisse 5 frères et 2 soeurs pour pleurer sa perte, MM. Joseph, de Lévis, Henri, de Saint-Henri, Arsène, de Sherbrooke, Arthur, de Saint-Camille et Ernest Fortier, de Québec; Mesdames Albert Carrier (Eva) et Alphonse Dion (Laida), de Lévis.

Les restes mortels ont été transportés à Saint-Henri, dans le fourgon de M. J.-P. Thibault, où ils sont exposés à la résidence de M. Henri Fortier.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 heures en l'église de St-Henri, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Le "Quotidien" présente ses condoléances les plus sincères à la famille en deuil.

Série d'examens

La Ligue de Sécurité de la Province de Québec inaugurera tout prochainement, pour les garde-malades de la Metropolitan Life Insurance Co. qui circulent dans la Province de Québec une série d'examens sur la façon de conduire une automobile. C'est à la demande de cette compagnie que la Ligue tiendra ces examens car toutes les garde-malades feront partie d'un concours "Sans-Accident" lancé par la compagnie elle-même.

Il y a actuellement onze garde-malades de cette compagnie conduisant des automobiles dans la Cité de Montréal et cinq dans Québec. Il y en a également dans les villes de Jonquières, Joliette, Valleyfield, Rivière du Loup, Shawinigan Falls, St-Jean, Drummondville, Sherbrooke, St-Jérôme, Hull, Grand-Mère, Sorel et Trois-Rivières.

Ces exercices consisteront en exercices pour la vue afin de bien discerner les couleurs, le maniement des pédales, la façon de se tenir au volant, le degré d'irascibilité du chauffeur, la faculté d'entendement, l'emprise de soi-même; l'on se rendra compte également de l'habileté du chauffeur dans la façon de faire machine en arrière, comment donner les signaux appropriés, comment dépasser la machine qui précède, vérifier la tendance à faire de la vitesse, comment parquer l'automobile; en fin de compte, l'on verra à ce que toutes les garde-malades soient des chauffeurs alertes, prudents, courtois et vigilants.

Soirée du Club "Le Voltigeur"

Une autre soirée sociale sera donnée mercredi soir, à 8 heures 30, au club de raquettes "Le Voltigeur". Cette soirée sera sous la présidence conjointe de MM. René Carrier, porte-drapeau et Paul-Emile Carrier, lieutenant. On compte qu'une nombreuse assistance prendra part à cette réunion intime. Les officiers et membres ainsi que leurs amis et dames et demoiselles sont invités à cette réunion hebdomadaire.

Au Cercle des Fermières

Une assemblée des officières et membres du Cercle des Fermières de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, à la résidence de Mme Télesphore Turgeon, rue Saint-Georges.

Cette assemblée sera très importante, vu que les directrices recevront les suggestions des membres pour l'achat des graines potagères, année 1937.

Toutes les dames et demoiselles faisant partie de ce Cercle voudront bien se faire un devoir d'être présentes.

Au profit de la J. O. C.

Les membres de la J. O. C. de Bienville, donneront ce soir, à 8 heures, en leur local, 54 rue Saint-Joseph, à Bienville, un euehrebribe. Il y aura de magnifiques prix à gagner. Il y aura quelques cartes qui seront en vente à la porte de la salle. Nul doute que l'assistance sera très nombreuse à cette partie de cartes afin d'encourager ce groupement de la jeunesse ouvrière catholique. On peut être assuré de passer une agréable soirée.

Feu Mme Joseph Bernier

Hier matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de dame Virginie Morency, épouse de feu M. Joseph Bernier, décédée vendredi dernier, à l'âge de 72 ans.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille.

A la famille en deuil, nous présentons nos plus sincères condoléances.

Retour de nos raquetteurs

Nos gais lurons sont revenus de la capitale, un groupe dimanche soir et un autre groupe lundi midi. Ces officiers et membres de nos deux clubs locaux avaient quitté notre ville vendredi soir dernier en direction d'Ottawa, où se tenait la grande convention internationale qui réunissait plus de soixante quinze clubs américains et canadiens.

Tous ont déclaré avoir fait un heureux voyage dans la grande capitale canadienne.

Au profit de l'église du Christ-Roi

Le récent euehre, organisé à Villamay par Mme Honorat Beauhieu, au profit de l'église paroissiale, a rapporté la jolie somme de \$63.73.

A l'hôpital

Hier matin, l'ambulance de la maison Maurice Gilbert a transporté Mlle Fernande Perrault, de la résidence de M. Albert Hallé, 31 rue Guenette, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

DES DOMMAGES POUR \$500,000,000 AUX ETATS-UNIS

Voici quel était, hier, le bilan des désastres causés par les inondations.

Morts connus: 378
Sans abri: 1,000,000.
Dommages à la propriété: \$500,000,000.

Memphis. — 130,000 hommes luttent contre les torrents tumultueux du Mississippi sur un front de 1,200 milles. Les ingénieurs dépêchent leurs hommes pour sauver la digue à Tiptonville, Tenn., qui est le "secteur dangereux" actuellement.

Les vents s'allient aux dangers

des eaux et poussent plus fortement les vagues contre la digue à Bessie, Tenn.

"La digue ne pourra tenir si le vent ne diminue pas, disent les rapports de Bessie, qui a été ravagée dimanche, quand un mur de sacs de sable s'écroula sous la poussée des eaux.

On s'attend à ce que la poussée des eaux atteigne Cairo mercredi midi, mais les citoyens de cette ville semblent confiants que le mur protecteur pourra subir cette épreuve.

LES EMPLOYES DE CHEMINS DE FER

Ottawa, 2. — On croit que le conflit qui existe depuis longtemps entre les chemins de fer et 100,000 de leurs employés prendra une nouvelle tournure demain lorsque sera connu le rapport du conseil d'arbitrage nommé pour s'occuper de la coupe de 10 pour cent dans les salaires.

Les conclusions du conseil d'arbitrage porteront sur la situation qui est faite à tous les cheminots du Canada à l'exception des 10,000 employés de bureau du C.N.R., et membres de la "Canadian Brotherhood of Railway Employees".

Ce conseil est composé du juge A. K. MacLean, président; de W. Sanford Evans, de Winnipeg, qui représente les chemins de fer; et de

Fred Bancroft, de Oakville, Ont., qui représente les cheminots.

Un conseil d'arbitrage à part a été établi pour régler la question des salaires entre le C. N. R. et les employés de bureau et il doit commencer à siéger demain. Ses membres sont le juge J. F. Smiley, d'Ottawa, M. Evans, représentant du C. N. R., et Howard S. Ross, de Montréal, choisi par les employés.

Les conclusions majoritaires du conseil d'arbitrage présidé par le juge MacLean furent soumises samedi au ministre du Travail, l'hon. M. Rogers, mais on en retarde la publication jusqu'à ce que le conseil d'arbitrage présidé par le juge Smiley ait tenu au moins une séance.

LE FEDERAL ET LES PROVINCES

Montréal, 2. — La Chambre Canadienne du Commerce a rendu publique, hier, une lettre qu'elle a fait parvenir au premier ministre W. L. Mackenzie King pour réclamer l'institution immédiate d'une commission d'enquête royale sur les relations constitutionnelles, financières et administratives du gouvernement fédéral avec les provinces.

Cette lettre, signée du président de la Chambre, M. Henry-W. Morgan, de Montréal, déclare que toutes les filiales du Canada sont unanimes à demander, elles aussi, la création d'une telle commission.

Les fonctions de cet organisme, telles que déterminées par la Chambre, seraient:

- 1.—De bien délimiter les juridictions respectives dans les domaines de financement et de taxation.
- 2.—De relever tous les dédou-

blements de services publics.

- 3.—D'apporter une nouvelle définition aux attributions législatives des divers gouvernements.
- 4.—D'établir les responsabilités de ces mêmes gouvernements.

La Chambre Canadienne de Commerce ajoute dans sa lettre que le moment est tout à fait choisi pour instituer immédiatement une commission nationale qui s'occuperait des relations du gouvernement fédéral avec les provinces à cause "des problèmes financiers, économiques, sociaux et constitutionnels que confronte actuellement le Dominion."

"Plusieurs des relations actuelles du gouvernement fédéral avec les gouvernements provinciaux, y lit-on encore, sont devenues obsolètes, croyons-nous, et de nouvelles formules s'imposent. Tous les industriels du pays sont en faveur d'une commission."

Dates Lévisiennes

PAR

M. Pierre-Georges Roy

EN VENTE

Au Collège de Lévis

Au bureau de la

Bibliothèque paroissiale

et aux

Bureaux du "Quotidien"

POUR VOS IMPRESSIONS

ADRESSEZ-VOUS AUX

ATELIERS DU "QUOTIDIEN"

On y exécute avec soin toutes sortes d'impressions.

41, AVENUE BEGIN. — Tél. : 1000

POUR REUSSIR

Quel que soit votre commerce, si vous voulez obtenir du succès, il vous faut l'annonce, une annonce bien faite vous rapportera beaucoup pour le peu qu'elle peut vous coûter. — Confiez-nous vos travaux d'impressions et vous serez les premiers à en bénéficier.

Travail rapide et soigné vous donnant entière satisfaction

DEMANDEZ NOS PRIX



PILULES Dodd POUR LES REINS

pour **DODD'S KIDNEY PILLS**

MAL DE DOS RHUMATISME L'IMPURETÉ DU SANG ET LES TROUBLES DES REINS

POSTE CHRC Québec

MARDI

- 4.00 Régala artistique
- 4.15 Succès d'hier.
- 4.29 W. Laberge
- 4.30 L'heure Tavannes.
- 4.31 Horaire des programmes.
- 4.32 Musique de concert
- 4.45 Avis de décès
- 5.00 Le thé dansant
- 5.15 Chansonnettes
- 5.30 Levre Lallemand.
- 5.31 Le professeur Raymar.
- 5.45 Cocktail musical.
- 6.00 L'heure Cyma.
- 6.01 Musique d'orchestre.
- 6.05 La chanson nouvelle.
- 6.10 Vieilles Mélodies — Sirop Buckley
- 6.15 Nouvelle — Pharmacie Soucy
- 6.30 Marier et Tremblay.
- 6.31 La chanson de Paris.
- 6.45 Température.
- 6.46 Causerie sportive.
- 6.59 Goodyear Tires
- 7.00 L'Heure.
- 7.01 Musique de danse
- 7.14 J.-L. Drolet Ltée
- 7.15 Le curé de village.
- 7.30 L'Heure Cyma
- 7.31 Québec Modern Clothing Co.
- 7.32 En dinant

- 7.45 Musique de danse.
- 8.00 Variétés modernes.
- 9.00 Romances et Ballades — C. H. Phillips Co.
- 9.30 Au foyer.
- 10.00 La Petite Comédienne
- 10.15 Au Concert Hall de l'Air
- 10.30 L'Orchestre de danse de l'Hôtel Victoria
- 10.58 Financial Loan Bureau Ltd
- 10.59 Universal Auto Ltd.
- 11.00 L'heure Cyma.
- 11.01 C. Robitaille Enrg.
- 11.02 Le reporter de la Brasserie Champlain
- 11.15 Les rêveurs.
- 11.30 Orch. de danse du C. F.
- 11.45 O Canada, fin des émiss.

MERCREDI

- 8.00 L'heure Boswell.
- 8.01 L'horloge musical.
- 8.31 Sommaire.
- 8.32 Le club du Cou-cou
- 8.45 Canada Starch.
- 9.15 Laboratoires Lorbis — Club du Cou-Cou
- 9.30 Oxydol — Club du Cou-Cou
- 10.00 P. Ferland
- 10.01 L'Heure du Déjeûner
- 10.15 L'homme aux questions.
- 10.30 Entre nous mesdames.
- 11.00 Vieilles Mélodies — Sirop Buckley
- 11.15 Levre Lallemand.
- 11.16 Fantaisies.

RHUMATISME

Même si vous avez été rendu presque démonté par les douleurs agonisantes, torturantes du rhumatisme, ne désespérez pas. Des milliers ont trouvé soulagement dans les Capsules Antirhumatismales Templeton. Soulagement rapide, durable. Les Capsules Antirhumatismales Templeton débarrassent de la douleur et de la raideur en éliminant les toxines, cause de tout le mal. Font vite cesser l'œdème, mal de dos, sciatique, névralgie, etc. 50¢ et plus dans tous les pharmacies.

Capsules Antirhumatismales Templeton

- 11.30 Variétés musicales.
- 12.00 L'heure Boswell.
- 12.01 Autour de la table.
- 12.15 Nouvelle — Pharmacie Soucy
- 12.16 La chanson de Paris — J.-A. Ouimet
- 12.30 Pronostics de la température Renaud et Cie.
- 12.31 Musique de danse.
- 12.40 H. K. Wampole Co.
- 12.45 Automobiles Inc.
- 12.46 —Musique du dîner — Laiterie Laval
- 12.59 Sylvio Marceau
- 1.00 L'heure.
- 1.01 Nouvelles.
- 1.14 Moricette et Frère
- 1.15 Sieste musicale.
- 1.30 Salade Musicale
- 2.00 L'heure Cyma.
- 2.01 Bonjour, Madame.
- 2.30 Levre Lallemand.
- 2.31 L'Imprévu.
- 2.45 Le quart d'heure populaire
- 3.00 L'heure Boswell
- 3.01 L'Orgue enchanté.

- 3.15 Nos célébrités.
- 3.30 Service des signaux et souhaits de bonne fête.
- 3.34 Danses modernes.
- 4.00 Régala artistique.
- 4.15 Succès d'hier.
- 4.29 W. Laberge
- 4.30 L'heure Tavannes
- 4.31 L'horaire des programmes
- 4.32 Musique de concert.
- 4.45 Avis de décès.

POSTE CKAC Montréal

MARDI

- 5.15 Sommaire et température.
- 5.20 Jean Forget, pianiste
- 5.30 L'heure Black Horse.
- 5.30 Le prog. du foyer.
- 6.15 L'heure de la valse.
- 6.30 L'heure Black Horse.
- 6.30 L'heure récréative.
- 7.00 L'heure Bulova.
- 7.00 Viehy-Suprême.
- 7.15 Le curé du Village.
- 7.30 L'école de hockey de l'air.
- 7.45 Prog. Sedozan.
- 8.00 L'heure Philip Morris
- 8.00 L'heure provinciale.
- 9.00 L'heure Bulova.
- 9.00 Souvenirs mélodiques
- 9.30 Récital de piano.
- 9.45 Les deux copains.
- 10.00 L'heure Philip Morris
- 10.00 Le clou de la soirée.
- 10.15 Radio-Journal Westinghouse
- 10.30 Mark Warnow et Orch.
- 11.00 L'heure Bulova et température.
- 11.00 Le reporter sportif Molson
- 11.10 Jean Forget, pianiste
- 11.15 Jay Freeman et orch.
- 11.30 George Olsen et orch.
- 12.00 S. Fields et orch. — CBS.
- 12.30 Hall Kemp et orch.
- 1.00 Heure. — Fin des émiss.

MERCREDI

- 7.15 Cheerful earfull.

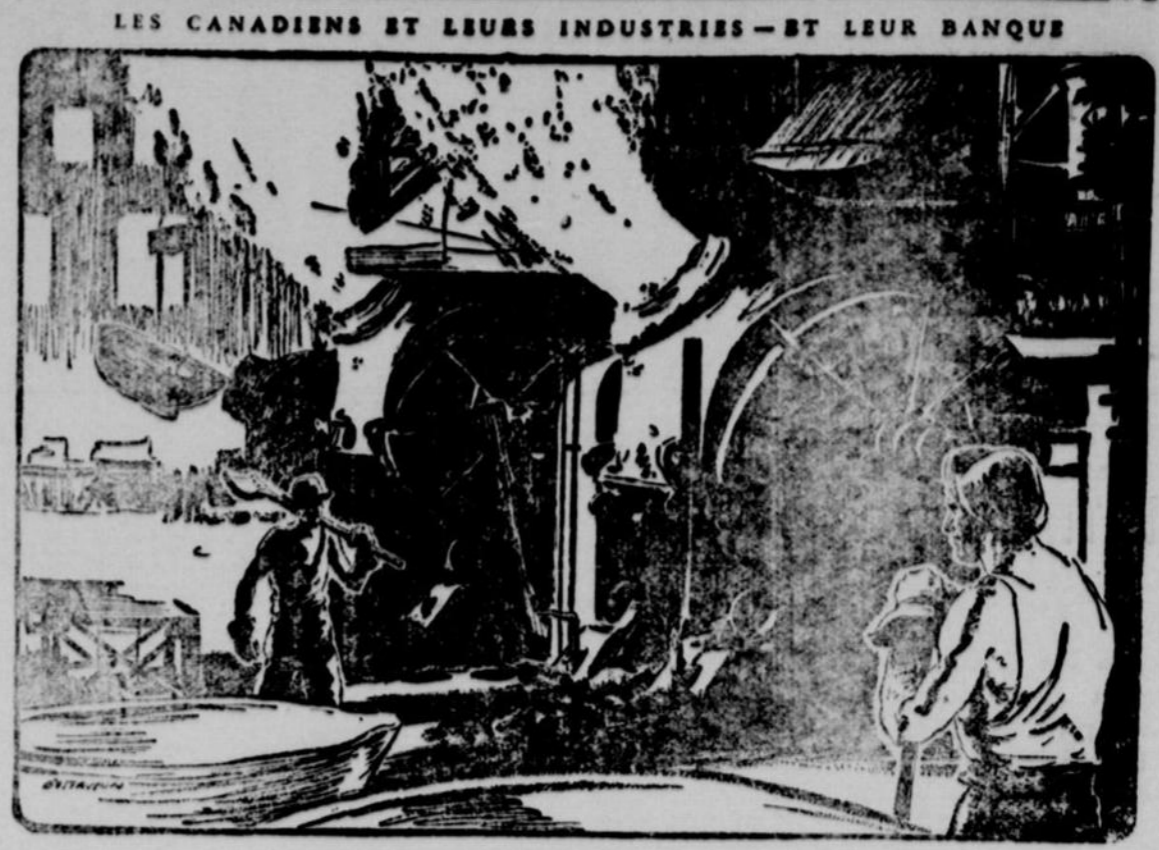
"C'est mon secret pour garder ma famille en santé"

Mme Russell Ward, Hilton Beach, Ontario, écrit: "C'est mon secret pour garder en santé ma famille de six enfants. Pour tous j'ai eu recours aux Tablettes Baby's Own dont je ne saurais faire trop d'éloges. Si mon bébé est agité, je lui donne une Tablette Baby's Own et je le vois bientôt sourire. Je lui en donne encore au moindre symptôme d'un rhume et quand il est constipé, pour régler ses intestins. Ces tablettes sont excellentes à l'époque de la dentition. Je ne pourrais me passer de ces tablettes à la maison."

"J'ai pratiquement élevé ma famille avec les Tablettes Baby's Own," écrit Mme Roy Holland, Dunwin, Ontario. "Elles ont sauvé mes enfants de bien des maladies." Des centaines d'autres mères reconnaissantes ont écrit de pareilles lettres sur les Tablettes Baby's Own, ce remède absolument INOFFENSIF pour les maux communs aux bébés et enfants — troubles de la dentition, fièvres bénignes, rhumes, colique, dérangements d'estomac et la mauvaise humeur qui indique que quelque chose ne va pas. 25c le paquet — plus de 1,250,000 paquets vendus en 1931.

TABLETTES BABY'S OWN

du DR. WILLIAMS
Donnent et gardent la santé aux enfants — comme savent les mamans



MINES ET METALLURGIE

L'industrie minière au Canada, qui constitue la deuxième industrie du pays, emploie 80,000 ouvriers et produit plus de \$300,000,000 par année.

Complément de cette industrie extractive puissante et en plein progrès, le Canada a créé une industrie d'importance mondiale pour le traitement et l'affinage. Il y a maintenant d'énormes usines dans l'Ontario, le Québec, la Nouvelle-Ecosse, la Colombie britannique et le Manitoba. Ces usines produisent:

Cuivre • Nickel • Zinc • Plomb • Cobalt • Fer
Ferro-alliages • Or • Argent • Bismuth • Radium
Cadmium • Sélénium • Aluminium • Tellurium • Uranium

Les usines emploient directement 10,000 ouvriers et plusieurs autres milliers indirectement; produisent \$200,000,000 par année; achètent du charbon et de l'électricité pour \$12,000,000; paient en matériel, fournitures, transport, etc. quelque \$40,000,000 par année; et ajoutent \$100,000,000 à la valeur d'exportation des produits minéraux du Canada, sans compter la valeur de l'or récupéré des minerais des métaux usuels.

Associée importante à la création de l'industrie canadienne de la réduction et de l'affinage des métaux dès les débuts de celle-ci, la Banque de Montréal accorde son aide financière à cette industrie dans toutes ses phases. De plus, des milliers d'ouvriers sont des déposants, et participent avec les compagnies qui les emploient à la sécurité et aux services de la Banque.

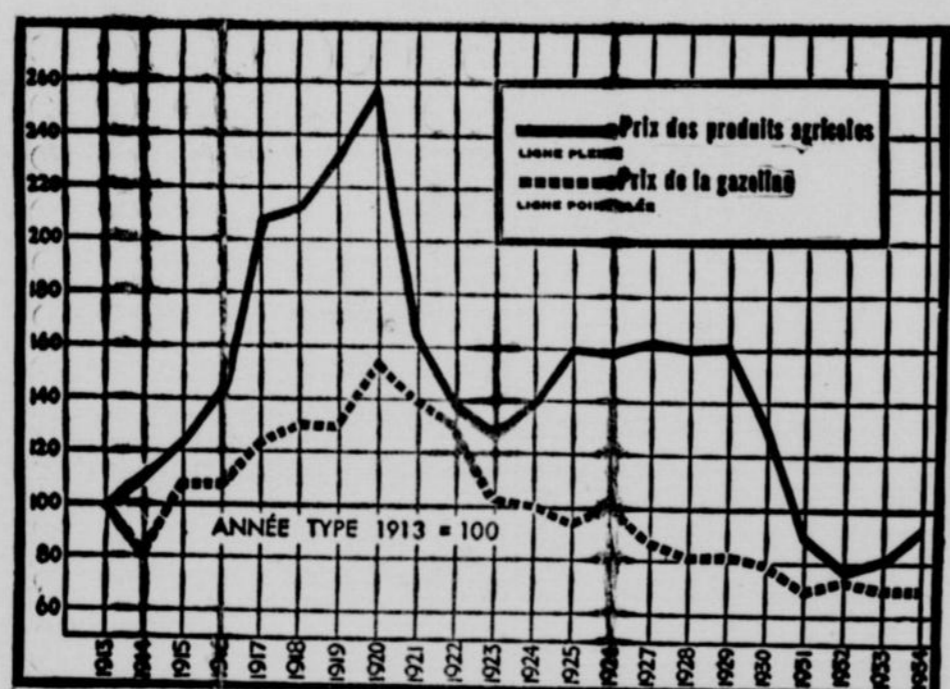
Les services de la Banque comprennent: Comptes commerciaux; comptes en monnaie étrangère; financement des exportations; avances et escomptes; recouvrements; renseignements commerciaux et sur la solvabilité; garde des titres; comptes d'épargne; mandats; chèques de voyage; banque par correspondance; prêts populaires.

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817 • SIEGE SOCIAL, MONTREAL

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE... FRUIT DE 119 ANNEES DE FRUCTUEUSES OPERATIONS

- 7.25 Sommaire
- 7.30 Variétés matinales.
- 8.00 L'heure Black Horse.
- 8.00 Réveille-matin musical.
- 8.15 Nouvelles.
- 8.30 Bonjour voisins.
- 8.35 Chansons françaises.
- 9.00 Melody Graphie. — CBS.
- 9.30 Bonjour, madame.
- 10.00 L'Heure.
- 10.00 Raymar — Misons 49
- 10.15 L'homme aux questions Eno
- 10.30 Prog. Pee-O-Rex.
- 10.45 Ma Perkins — Oxydol
- 11.00 Heinz Magazine of the Air
- 11.30 Programme Rinsc.
- 11.45 Service rapide.
- 12.15 L'heure Bulova.
- 12.15 Chansonnettes.
- 12.30 Commentateur de CKAC.
- 12.45 Le prog. Bee Hive.
- 1.00 L'heure Black Horse.
- 1.00 Causerie agricole.
- 1.15 Art. Giles et orch. — CBS.
- 1.30 Cours de la bourse.
- 1.45 Merc. des produits laitiers
- 1.47 Mélodies Tziganes
- 2.00 A choisir
- 2.15 Buanderie Jolicoeur
- 2.20 Le monde féminin.
- 2.45 L'Almanach du Dr Chase.
- 3.00 L'heure Black Horse.
- 3.00 Manhattan matinee. — CBS
- 3.30 Emery Deutsch présente Moments Mélodique. C. B. S.
- 4.00 Institut de musique Curtis
- 4.45 Del Casino, chanteuse-CBS.
- 5.00 L'heure Bulova.
- 5.00 L'Heure Bulova
- 5.00 Annonces sociales.
- 5.15 Sommaire et température.
- 5.20 Jean Forget, pianiste.
- 5.30 Les aventures extraordinaires d'un petit gars de Montréal
- 5.45 L'heure Black Horse



Chacun connaît le problème que constitue au pays l'avisement des prix des produits agricoles. Mais en se basant sur l'année 1913, les prix des produits de la ferme n'ont jamais été aussi bas, proportionnellement, que ceux de la gazoline. De 1913 à 1920, le prix de la gazoline fut loin de s'élever au niveau de ceux des produits de la ferme, cependant, depuis 1920, ce prix n'a presque pas cessé de décroître. Les renseignements donnés dans ce graphique sont basés sur des chiffres publiés par l'Office fédéral de la Statistique.

MALADIE, VIEILLESSE ET DECÈS

LORSQUE nous débutâmes en affaires, en 1880, nous primes comme première règle de conduite la résolution de payer à nos employés des salaires raisonnables, capables de leur assurer une existence confortable.

En 1919, nous décidâmes que le paiement de salaires raisonnables ne suffisait pas, que nous devions aussi venir en aide à nos employés en cas de maladie ou de décès, tout en leur fournissant des moyens de subsistance dans leur vieillesse. Nous savons comme il est difficile pour un ouvrier de mettre de l'argent de côté pour ses vieux jours et comme ses dépendants se trouvent souvent pris au dépourvu à sa mort.

C'est alors que nous créâmes des systèmes de bénéfices et pensions. Bénéfices en cas de maladie — l'employé incapable de travailler continue de toucher son salaire selon les années de service qu'il a à son crédit; pensions — une allocation raisonnable est versée à l'employé quand il a atteint l'âge de sa retraite; bénéfices au décès — un chèque est immédiatement envoyé à la famille de l'employé décédé. Ces mesures ont eu pour effet d'alléger le fardeau qui pouvait peser sur les épaules de nos employés; elles les ont rendus plus heureux, plus confiants, plus actifs et efficaces. Elles ont aussi diminué le fardeau que doivent porter les contribuables canadiens.

Nous sommes justement fiers de ces œuvres de bienfaisance qui nous ont aidés à créer une organisation encore plus loyale. Le dévouement de notre personnel nous a permis de mieux servir le Canada, en lui fournissant des produits de qualité à des prix de plus en plus bas.

IMPERIAL OIL LIMITED

PRODUITS IMPERIAL COMMERCIAL LOYAL

L'EMBLÈME D'UN ★★★

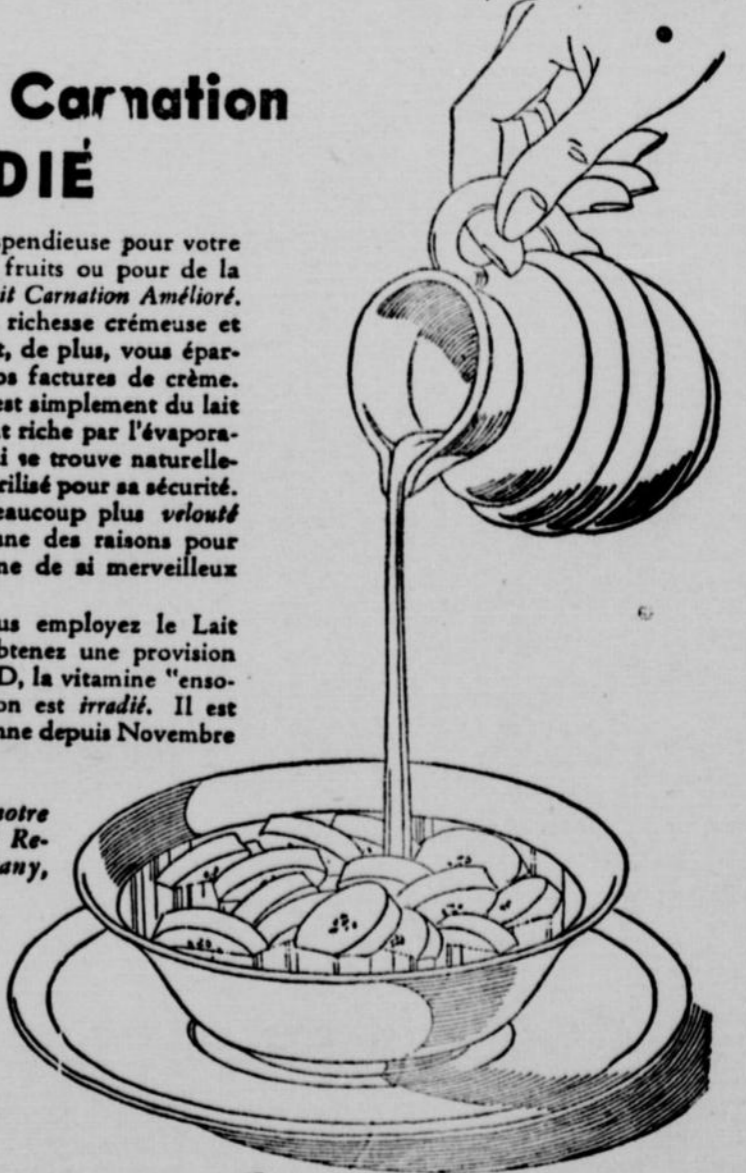
MOINS CHER DE CRÉMER

Avec le LAIT Carnation IRRADIÉ

AU LIEU d'une crème dispendieuse pour votre café, vos céréales, vos fruits ou pour de la crème fouettée — essayez le Lait Carnation Amélioré. Vous serez enchantée de la richesse crémeuse et douce du Lait Carnation. Et, de plus, vous épargnez plus d'un tiers sur vos factures de crème. Le Lait Carnation Amélioré est simplement du lait entier, pur, rendu doublement riche par l'évaporation d'une partie de l'eau qui se trouve naturellement dans tous les laits, et stérilisé pour sa sécurité. Etant homogénéisé, il est beaucoup plus velouté que la crème — ce qui est une des raisons pour lesquelles le Carnation donne de si merveilleux résultats dans la cuisine.

Et, chaque fois que vous employez le Lait Carnation Amélioré, vous obtenez une provision supplémentaire de Vitamine D, la vitamine "ensoleillée" — car le Lait Carnation est irradié. Il est donné aux Quintuplettes Dionne depuis Novembre 1934.

Ecrivez pour demander notre livre gratuit: "100 Superbes Recettes", à Carnation Company, Limited, Toronto Ontario.



Le Carnation Milk Amélioré

UN PRODUIT CANADIEN

"provenant de Vaches Bien Nourries"

LA MARQUE DE LAIT ÉVAPORÉ SE VENDANT LE PLUS AU MONDE

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(suite)

LA POPULARITE DE MURRAY A QUEBEC

Le 10 août 1764, le général Murray invitait toute la population de Québec à se rendre sur la Place d'Armes où, devant toute la garnison assemblée, on devait donner lecture de la commission que venait de lui accorder George III comme capitaine général et gouverneur en chef de la province de Québec. Après cette lecture, les canons des remparts et ceux

Pour les amateurs de thé vert

THÉ VERT "SALADA"

des vaisseaux de guerre ancrés dans le port tirèrent plusieurs salves d'artillerie auxquelles les soldats répondirent par des salves de mousqueterie. La journée du 10 août, dit la Gazette de Québec, finit "avec toutes les marques du contentement général". Le lendemain, les bourgeois et citoyens de Québec présentèrent l'adresse suivante au général Murray: " Aussitôt la conquête du Canada, nous avons senti combien par la justice et le bon ordre que Votre Excellence a entretenu dans son gouvernement, le joug du vaincu devenait léger: la paix qui s'en est suivie ne nous a rendu que plus heureux: les favorables témoignages que vous avez eu la bonté de rendre de notre soumission et de notre bonne conduite nous a attiré des faveurs signalées de Sa Majesté par les différentes déclarations dont il nous a été fait part, et par lesquelles nous avons été agrégés au nombre de ses anciens sujets; mais ce n'en était point assez: Sa Majesté vient de sceller la continuation de cette félicité dont nous avons joui jusques à présent en vous nommant gouverneur-général de la province de Québec, et en vous faisant part de l'autorité qu'elle a sur nous. Nous supplions Votre Excellence de recevoir les vifs sentiments du plus profond respect et de la plus parfaite reconnaissance que nous avons de tous les bienfaits de Sa Majesté; de l'assurer que notre ambition ne consiste qu'à disputer avec les anciens sujets, quels seront les plus fidèles: Que nous faisons des vœux sincères pour la conservation de ses jours, et de toute la famille royale; pour Votre Excellence, elle connoit nos cœurs, et elle peut y lire avec assurance tout ce que nous désirons pour la santé et prospérité." Le général Murray répondit ainsi à cette adresse: " Je ne puis que me louer des habitants de ce gouvernement depuis la conquête du pays, et suis sensible à ce nouveau témoignage de leur estime. J'ai eu commandement de Sa Majesté d'encourager l'agriculture, et de protéger le commerce; par inclination autant que par devoir, j'y vais donner toute mon attention: Heureux! si en répondant à des vœux si sages, je puis parvenir à procurer le bonheur du peuple qu'il a confié à mes soins, et à rendre cette province aussi fleurissante

que je le désire."

LA RUE MONT-CARMEL, A QUEBEC

La rue Mont-Carmel est une des plus anciennes rues de la capitale. Elle va de la rue des Carrières, que la construction du château Frontenac a si fortement amputée, dans la direction de l'ouest. Quelle est l'origine de ce nom de Mont-Carmel? La butte où court la rue Mont-Carmel n'a aucune ressemblance quelconque avec le mont Carmel de bibliques mémoires. Au greffe du notaire Tronquet, à la date du 19 octobre 1646, se trouve un marché entre les habitants de Québec représentés par Jean Bourdon, ingénieur et arpenteur, et certains ouvriers " pour revêtir de murailles un bastion qui est au bas de l'allée de Mont-Carmel dépendant du fort Saint-Louis de Québec dont un des flancs est opposé à la porte du fort, de quatre toises de long sur douze pieds de hauteur." Ce Mont-Carmel était une élévation rocheuse qui se trouvait en arrière de l'ancien hôpital militaire, rue Saint-Louis. Aux premières années du régime français on avait construit un moulin à vent sur le Mont-Carmel. La carte de Québec faite en 1690 par l'ingénieur de Villeneuve indique distinctement sur cette butte ou ce mont ce moulin où " il y a une batterie de 3 canons." C'est M. de Montmagny, deuxième gouverneur de la Nouvelle-France, qui donna à la rue Mont-Carmel le nom qu'elle porte depuis bientôt trois siècles. M. de Montmagny avait été reçu chevalier de Malte le 3 août 1622. L'ordre de Malte avait un sous-ordre qui portait le nom d'ordre du Mont-Carmel. C'est évidemment en souvenir ou en l'honneur de ce sous-ordre que M. de Montmagny donna à l'allée ou à la rue qu'il ouvrit près du château Saint-Louis le nom de Mont-Carmel.

(à suivre)

La Seule Pastille contre la Toux

médicamenteuse avec des ingrédients du Vicks VapoRub



—Le courage est la première des éloquences, c'est l'éloquence du caractère (Lamartine).

—Si tu n'as le temps de dire qu'un mot dans ta vie, que ce mot soit sublime (Longfellow).

—L'honneur défend souvent ce que la loi permet (Sénèque).

LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis. "Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No 41, Avenue Bégin, Lévis.

F. PICHETTE, Président-Gérant.

LA SCIENCE DÉFEND LES REPAS SANS "MATIÈRES INASSIMILABLES"

Elle Déclare que le Son Kellogg's ALL-BRAN Fournit ce Complément du Régime

Les épreuves scientifiques ont démontré que les repas dépourvus de "matières inassimilables" appropriées favorisent la constipation ordinaire. Cet état cause des maux de tête, des maux de ventre, la perte de l'appétit et même des maladies graves.

Evitez cette alimentation défectueuse en ajoutant du Son Kellogg's ALL-BRAN à votre menu. Il fournit abondamment des "matières inassimilables" sous une forme commode. Ces matières absorbent l'humidité, stimulent et nettoient doucement le système. Le Son Kellogg's ALL-BRAN contient aussi des vitamines B et du fer.

Les "matières inassimilables" du Son Kellogg's ALL-BRAN sont souvent plus efficaces que celles des fruits et des légumes, parce qu'elles ne se dispersent pas dans l'organisme. Deux cuillerées à soupe par jour suffisent ordinairement. Si vous n'êtes pas soulagé par ce traitement, consultez votre médecin. Le Son Kellogg's ALL-BRAN peut être servi comme céréale, avec du lait ou de la crème; parsemé sur les soupes, salades ou autres céréales; ou cuisiné dans d'appétissants muffins, petits pains, gaufres, etc. Il ajoute à vos plats une délicieuse saveur de noisette.

Cela vaut beaucoup mieux que de prendre des remèdes brevetés, souvent nuisibles! Le Son Kellogg's ALL-BRAN est vendu dans toutes les épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespèrent même de leur cas ont été rammenés à la santé et se font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles débarrassent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES de REINS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant à l'avance, et franco le port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO., Limited, Brockville, Canada.

CAISSE D'ECONOMIE

Bureau principal: No 21 St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT

QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne. Les dépôts de 25c et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCESSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103 (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hres à 8.30 hres.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCESSALES pour la garde de débiteurs, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa chartre et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.



Ils vivent des INDUSTRIES du CANADA

Par exemple, prenez notre propre industrie

Les fabriques d'automobiles emploient environ 14,000 hommes et femmes. Le chiffre est imposant, mais il ne représente que le commencement de toute une série d'emplois rémunérateurs.

Les usines des manufacturiers de pièces procurent du travail à des milliers d'autres ouvriers, tandis que les personnes employées dans les fabriques de caoutchouc, de textiles, de peinture, de verre, de produits chimiques et dans les aciéries, augmentent encore de plusieurs milliers le nombre de ceux qui dépendent plus ou moins de la production des automobiles canadiennes. Et à ce total doivent encore s'ajouter les personnels des firmes engagées dans la production des matières premières, produits alimentaires, vêtements et autres articles de première nécessité, ainsi que les employés des chemins de fer.

Il y va de l'intérêt de tout ce monde que l'industrie canadienne de l'Automobile soit solide et prospère.

Pour statistiques et autres renseignements concernant cette industrie, écrivez aux Industries de l'Automobile, 1006 Lansden Building, Toronto.

Le travail est d'importance vitale pour les familles canadiennes. De quelque nature qu'il soit, qu'il s'accomplisse à l'usine, au bureau, au magasin, dans une mine ou dans les forêts, sur la ferme ou sur les chemins de fer, il est affecté directement ou indirectement par les industries du Canada. Des industries florissantes procurent de l'emploi à un plus grand nombre de personnes, mais des industries qui végètent fournissent moins de travail et payent des salaires moins rémunérateurs.

Les industries constituent un marché local pour nos ressources naturelles, pour les produits de la ferme, des mines, des forêts et des pêcheries.

Chacune achète les produits manufacturés par plusieurs autres industries et toutes achètent des matières premières de toutes sortes de provenance locale. Les employés de chacune de ces industries forment des groupes de consommateurs dont les achats de produits alimentaires, de vêtements, de logement et d'amusement contribuent à assurer la prospérité du pays tout entier.

Les intérêts de l'industrie et de l'individu, que celui-ci soit homme d'affaires, mécanicien, ouvrier, employé de bureau, cultivateur, mineur, pêcheur, bûcheron ou employé de chemins de fer, sont identiques. Ce qui nuit à l'un nuit à l'autre et ce qui avantage l'un avantage l'autre.

LES INDUSTRIES DE L'AUTOMOBILE

"LE BREUVAGE LE PLUS rafraichissant QUE JE CONNAISSE"

Bièrre MOLSON'S EXPORT

ENTENTE AVEC QUEBEC POUR LES PENSIONS

Ottawa, 2. — L'honorable Norman Rogers, ministre du Travail dans le gouvernement fédéral, a déclaré hier soir qu'une nouvelle entente avec la province de Québec relativement aux pensions de vieillesse prendra effet sous peu.

Le 13 août dernier, a dit l'hon. Rogers, une entente a été signée, mais la province a décidé quelques jours après d'amender la législa-

tion concernant la pension aux vieillards. Il s'ensuit alors qu'une nouvelle entente à ce sujet doit être faite avant le paiement de ces pensions.

Selon l'entente intervenue entre le fédéral et les gouvernements provinciaux, 75% du montant doit être payé par le fédéral tel qu'entendu avec les provinces.

LE VENIN DANS LA PLAIE

Une des causes qui assombrissent le plus l'existence des pauvres humains, c'est qu'ils ne savent pas vivre en paix. Ils auraient pourtant un tel besoin de s'aider, de s'encourager, d'alléger le fardeau de la vie en le portant en commun ! leur bonne volonté réciproque serait si nécessaire pour

adoucir leurs multiples épreuves ! Au contraire, ils laissent naître entre eux une série de désaccords qui les opposent les uns aux autres. Ils sont prompts à la colère, se comprennent mal, s'irritent d'un rien; qu'un mot malheureux soit lancé, déclenchant une riposte violente, et voilà deux êtres soudain

dressés l'un contre l'autre, alors qu'une minute auparavant ils ne songeaient pas à se fâcher.

De tels états sont toujours déplorables; néanmoins, il y a quelque chance pour qu'ils ne deviennent pas irréremédiables si personne ne s'emploie à les envenimer. En effet, revenus au calme, les individus qui se sont ainsi abandonnés à une poussée violente se rendent compte de l'exagération des propos échangés; ils regrettent secrètement leur mutuelle violence et s'efforcent volontiers, de part et d'autre, d'en effacer le souvenir.

Mais un tiers malfaisant intervient-il? La situation change du tout au tout et ce qui était effaçable devient irréparable. Ce tiers, mis au courant de la querelle ou témoin de la querelle, s'applique à attiser le feu de la rancune chez ceux qu'il faudrait, au contraire, apaiser. Il prend soin de leur fourbir de nouveaux griefs ou d'appuyer ceux qu'ils ont déjà sur des faits capables de les augmenter.

Quels sont les mobiles qui dictent un aussi vilain rôle ? Nous n'avons peut-être pas besoin de chercher hors de nous la réponse à cette question; en faisant un examen de conscience sévère, nous retrouverons dans notre passé des circonstances où nous avons été le tiers néfaste qui envenime les querelles d'autrui.

Le motif auquel nous obéissons dans ces cas est généralement très vil; nous agissons par rancune, par envie, par esprit de vengeance, pour nous faire valoir auprès de celui que nous flattons en entrant dans ses vues. Quelquefois, nous sommes simplement poussés par le désir de faire preuve de clairvoyance: "Il y a longtemps que j'avais remarqué combien cette personne vous jalouse", disons-nous; ou "je ne sais pas comment vous avez pu si longtemps ignorer le mal qu'elle vous fait; elle ne cesse de saper votre réputation et de vous calomnier auprès de tout le monde."

Parfois, aussi, nous n'y mettons aucune malice; c'est par indolence, par une politesse mal comprise,

que nous ne contredisons pas celui que la colère égare et que nous l'approuvons.

Que notre intention soit résolument malfaisante ou que nous soyons inconscients du mal que nous allons causer, le résultat est le même: la mésentente aggravée par notre intervention sera plus durable et plus profonde, notre conscience sera chargée d'une lourde responsabilité.

Si nous voulons bien étudier l'expression populaire qui résume notre action et nous accuse d'avoir "envenimé la querelle", nous verrons que son étymologie même précise le genre de notre faute: nous avons mis du venin dans une plaie, comme le serpent qui rampe et se glisse traîtreusement vers sa proie; la laideur de notre intervention nous est révélée par cette expression.

Prenons donc la résolution de ne jamais, sous aucun prétexte, nous laisser entraîner à cette action malfaisante.

Mais allons plus loin, car il ne suffit pas de s'abstenir d'aggraver les querelles des autres, il faut encore s'appliquer à les calmer de son mieux. Les deux adversaires que nous avons à rapprocher ont dit, dans leur colère, des choses excessives que de sang-froid ils ne pensent pas; les paroles d'apaisement efficaces que nous prononceons sont celles qui tiennent compte de ces conditions-là; notre effort devra tendre à ramener les deux esprits échauffés à un état de modération, où les propos qu'ils ont tenus leur semblent notablement excessifs, où les soupçons qu'ils ont conçus leur semblent absolument injustifiés.

Ce sera une belle oeuvre; au lieu d'envenimer la plaie, nous l'aurons pansée, nous aurons versé sur elle l'huile de la charité et nous en aurons hâté la guérison.

N'est-ce pas assumer un beau rôle que de chercher à remplir cette tâche de bienfaiteurs de son prochain.

LISELOTTE.



LES ERREURS SONT INÉVITABLES

Ce couple croyait être invité à un bal travestit

VOUS ÉVITEZ TOUTE ERREUR EN EMPLOYANT ST. CHARLES

PEUT-ON reprocher au mari le regard courroucé qu'il lance à sa moitié? Il a pris des heures à se fagoter ainsi, avec l'espoir d'un triomphe. Or, il semble que la bonne dame a confondu deux invitations et que la soirée où le couple se présente est d'un genre tout autre!

Les invitations à faire usage de lait évaporé se ressemblent parfois; mais quand vous acceptez notre invitation d'employer du St. Charles, vous savez précisément ce que vous devez en attendre. Le St. Charles vous apporte du lait de campagne avec toute sa crème, extra frais, évaporé au double de sa richesse afin de l'enrichir de vitamines solaires D. La saveur et la fraîcheur de ce lait sont hermétiquement scellées, pour vous. Rien ne peut être aussi bon que le St. Charles dans vos recettes favorites à base lactée. Il colore au brun doré le café et le thé et leur donne un arôme exquis, qui fait de chaque tasse la joie des gourmets.

Nous croyons que notre invitation est sans équivoque! Mais, afin d'éviter toute erreur, exigez toujours la vignette de la "Vache Dorée" sur l'étiquette du lait évaporé que vous demandez.



Fabriqué au Canada

Borden's IRRADIÉ ST. CHARLES MILK

L'ébénissance est l'attitude raisonnée du voyageur qui, arrivant en pays inconnu, prend un guide pour lui en montrer le chemin. L'adolescent qui entre dans la vie est un voyageur; et ses parents, ses maîtres sont ce guide auquel il doit se conner pour ne pas s'égarer. — Abbé G. Davot.

L'apostolat du journal sans doute, ne saurait supplanter celui de la chaire, mais sous certains rapports, il est plus important, et en négligeant nous n'accomplissons que partiellement le devoir qui nous incombe d'enseigner et de prêcher. — Mgr A. Sinnott.

—La grande réforme faite de laquelle les autres n'aboutiront pas et, en cas de réussite miraculeuse, ne donneraient que des résultats insuffisants, c'est le redressement des consciences (Abbé Thellier de Poncheville).

Lisez "Le Quotidien"

—Faites-vous un but qui puisse être celui de toute votre vie (Diderot).

WRIGLEYS
SPEARMINT
THE PERFECT GUM
MINT LEAF FLAVOR

VOUS Gardez l'air frais!

Favorite de Canada depuis Plus de 25 Ans

FAMEUSES SAVEURS AGREABLES

AU SERVICE DU PUBLIC — DEUXIEME ARTICLE

RÉCOLTES PAYANTES POUR LE CULTIVATEUR

Le désir sincère de contribuer à assurer une plus grande prospérité aux cultivateurs de la province de Québec, a incité la National Breweries Limited à encourager ici la culture d'une orge de plus haute qualité. La Compagnie a si bien réussi en ceci, que dans l'espace de six ans, elle a pu augmenter de MILLE POUR CENT ses achats d'orge dans la province!

Les Brasseries Dawes, Dow et Boswell de The National Breweries Limited, utilisent annuellement plus de 36,000,000 de livres d'orge maltée, de sorte que les cultivateurs ont ici même dans la province un excellent marché pour l'orge de haute qualité. Cependant, ignorant ce marché ou n'étant pas au courant des qualités que doit posséder l'orge de maltage, nos cultivateurs, durant des années, ne surent profiter de cet avantage.

The National Breweries Limited, avec la coopération des agronomes du ministère de l'Agriculture et de la Canada Malting Co. Ltd., poursuivit une active propagande et attirait l'attention des cultivateurs sur la demande qui existe ici même pour l'orge de bonne qualité. On distribua les renseignements nécessaires sur le type d'orge à semer et sur les meilleures méthodes de cultiver et de récolter cette céréale.

ACHATS DANS LE QUEBEC: En 1931, The National Breweries Limited ne pouvait acheter que d'un seul producteur dans cette province, quelque 150 boisseaux. En 1936, les achats de la Compagnie ici ont dépassé 150,000 boisseaux, et l'on compte pouvoir continuer à augmenter les chiffres d'une année à l'autre.

RECHERCHES: A l'heure présente, The National Breweries Limited aide à financer, au Collège Macdonald de Ste-Anne de Bellevue, des recherches ayant pour but de développer une variété d'orge de maltage encore plus utile.

BONI: Durant les années où les prix furent excessivement bas, les brasseurs de cette province, y compris The National Breweries Limited, garantirent aux producteurs du Québec et de l'Ontario un prix minimum de 55c le boisseau. Ils leur assuraient ainsi un revenu raisonnable.

BRASSERIE DAWES BIÈRE BLACK HORSE
BRASSERIE DOW BIÈRE DOW OLD STOCK
BRASSERIE BOSWELL BIÈRE EXPORT BOSWELL

exploitées par
THE NATIONAL BREWERIES LIMITED — MONTREAL

Egayez vos repas avec du Poisson

POISSON EN CASSEROLE
2 tasses de poisson défilé (en conserves, ou restes de poisson cuit)
2 cuillères à thé de jus de citron
1 ou 2 oeufs durs, coupés en petits dés
1 cuillère à soupe de persil haché
2 tasses de sauce blanche claire
Sel et poivre au goût
Chapelure ou purée de pommes de terre

Arrosez le poisson avec le jus de citron et mélangez-le avec l'œuf dur coupé en dés. Le persil et la sauce blanche. Assaisonnez de sel et poivre au goût et versez dans un plat-casserole beurré ou dans une friteuse. Remuez avec le dessus de chapelure beurrée ou le purée de pommes de terre. Faites cuire au four modéré (375°) pendant 10 minutes jusqu'à ce que le dessus ait une belle couleur dorée.

POUR contribuer à la santé de votre famille... pour égayer vos repas grâce à une saveur délicate et variée... il n'est pas de meilleur aliment que le Poisson. Mangez-en plus. Votre santé en bénéficiera, parce que les Poissons, Mollusques et Crustacés fournissent une quantité abondante de protéines pour la force et l'énergie... des vitamines précieuses pour le maintien de la santé... des sels minéraux, de l'iode, des sels cuprifères et autres éléments.

Et vous vous régalez de la saveur variée des Poissons, Mollusques et Crustacés Canadiens, lesquels offrent des ressources illimitées à votre talent culinaire. Leur saveur tente tous les appétits... leur chair, délicate et facile à digérer, réjouit et satisfait... et ils assurent une nourriture saine.

Nourrissant Reconstituant Fortifiant

MINISTÈRE DES PÊCHERIES, OTTAWA

Demandez LA BROCHURE GRATUITE

Ministère des Pêcheries, Ottawa
Veuillez m'envoyer votre brochure gratuite de 62 pages, intitulée "Du Poisson n'importe quel jour" et contenant plus de 100 recettes appropriées et économiques.

Non...
Abonné...
SD-6F

DU POISSON N'IMPORTE QUEL JOUR